

(1) Empfänger / Consignee / Destinataire <b>Magna PT S.p.A.</b> Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)			(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations <b>Nostro N. ID.:</b> DE140809701 <b>Vs. N.ID.....:</b> IT04886850728.			LIEFERSCHEIN (3) Nr. <b>1401116</b> (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison <b>12.08.19</b>		
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur <b>NF: 91000727</b> <b>ESKA Automotive GmbH</b> Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz			(6) Fracht frei   unfrei   Euro		(7) Anlieferung (Ist) Waggon   Spediteur Frachtgut   fremd. Fahrzeug Eilgut   eigen. Fahrzeug Express   Post		Rechnung (8) Nr.  (9) vom	
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. <b>430</b>	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre <b>550003913601</b> <b>31.07.19</b>	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf. <b>Frau Halfter</b>	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.			
(19) Versandart / Shipment / Expédition <b>DHL Italy</b>	frei (20) unfrei <b>X</b>	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage <b>vedi</b> <b>in bas</b>	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage	(23) brutto <b>188</b>	(24) Gesamtgewicht kg <b>161</b>		netto	
(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire <b>Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA</b>						(26) Abladestelle <b>14248</b>		
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/ Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist)   +   -   Vermerke			
<b>1</b>	<b>9009075210</b> <b>112326</b>  <b>Indice modific.</b>  <b>Mez.caric.</b> <b>Numero lotto</b> <b>Vuoti</b>	<b>KOM.Z21622-M6X16 -010.9</b> <b>PHR/DSEAL-MK-D-TEIL-GEO</b> <b>19.04.2017</b>  <b>14/3215 KLT3215 dunkel</b> <b>00156000000</b> <b>2/3215 KLT3215 dunkel</b> <b>1/TBA-501568 Palette</b> <b>1/TBA-520922 Deckel</b>	<b>19600</b>	<b>St</b>				
<p>Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.</p> <p style="text-align: right;"><i>180240061</i> <i>500.960 1380</i></p>								
 <p><b>KUFMEINER GEL S.r.l.</b> AGENZIA: ONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: <b>19600</b>          Quantità effettiva:          Tipo Imballaggio:          Quantità Imballi: <b>1</b>          Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO          Data controllo: <b>20/08/2019</b>          Firma: </p>								
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung	
Datum								

# Transport Order



Mittente Sender	N° partita IVA VAT-ID-No.	Data / Date
ESKA AUTOMOTIVE GNH		12-AUG-2019
BLANKENBURGSTR. 81 D-09114 CHEMNITZ		

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address	Ordine di trasporto Order code
	KHX-EC-5185460

Destinatario Consignee	N° partita IVA VAT-ID-No.	Condizioni di trasporto/Delivery terms	Indirizzo terminale Terminal address
MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO		<input type="checkbox"/> franco dom. free domicile <input type="checkbox"/> sdoganato cleared <input type="checkbox"/> dazi pagati taxes paid <input type="checkbox"/> dir. dog. pag. duty paid <input type="checkbox"/> altri others	DHL HAUPTVOGEL INTERNATI KLIPPHAUSEN AN DER UNITRANS 3 D-01665 KLIPPHAUSEN Tel: +49 35204/977-22 Fax: +49 35204/977-51
VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		EXW	

Indirizzo di consegna della merce Delivery address	Assicurazione complementare Additional transport insurance	Numero di dossier Terminal reference
	<input type="checkbox"/> si yes <input type="checkbox"/> no no	
	Valuta Currency	Riferimenti del cliente Customer's reference
	Valore da assicurare Value for insurance	No 550003913601
	Terminal di arrivo Destination terminal	Numero telefonico Contact tel.
	BARI	+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	1	PAL	5500039136 5500039136  19600		188,00	18040000

EX WORKS	Peso tassabile in kg Payable weight in kg	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg
Din. x cm x cm x cm = 0.140 m <sup>3</sup> LM 0.00	188.00	188.00

Richieste particolari / Special consignments

*20/08/2019*

Istruzioni particolari / Special instructions	Allegati / Enclosures
550003913601 DIMENSIONS (LWH): 1X 80X60X30cm	

Delivery Note  
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	<p><b>IMPORTANT</b> According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.</p> <p>Stampa e firma del mittente Stamp and signature of sender</p> <p>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</p> <p>20 AGO 2019</p> <p>"Preservato con riserva di qualità e quantità"</p>
Data / Date	Data / Date	
Orario / Time	Orario / Time	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters